

**S M E G**

**KC19AOE**

**Kullanım Kılavuzu**

## UYARILAR!

### KURULUM

• **Davlumbazı monte etmeden ve/veya kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun.**

- İmalatçı, yanlış veya standartlara uygun olmayan bir montaj nedeniyle oluşan hasarlardan sorumlu tutulamaz.
- Tüm kurulum ve ayarlama işlemlerinin eğitimli personel tarafından yapılmasını öneririz.
- Davlumbaz ambalajından çıkarıldığında, sağlam ve eksiksiz olduğundan emin olmak için kontrol edin. Ürün hasarlıysa kullanmayın ve Smeg destek hizmetiyle iletişime geçin.
- Herhangi bir bağlantı yapmadan önce, şebeke voltajının cihazın içinde bulunan etikette gösterilen voltajla uyumlu olduğundan emin olun.
- I. Sınıf cihazlar için, ev tipi güç kaynağının yeterli topraklama sağladığını kontrol edin.
- Ocak ile davlumbazın alt kısmı arasındaki minimum mesafe en az 650 mm olmalıdır.
- Tahliye edilen hava, gaz veya başka bir yakıtla çalışan cihazlardan çıkan dumanları iletmek için kullanılan bir kanalda iletilmemelidir.
- Davlumbazın tahliye ettiği havanın çıkışını, uygun iç çapa sahip ve 120 mm'den az olmayan duman tahliye kanallarına bağlayın.
- Davlumbaz veya gazlı cihazlar aynı anda kullanıldığında ortam yeterli şekilde havalandırılmalıdır.
- Güç kablosu hasarlıysa, herhangi bir riski önlemek için üretici veya teknik destek servisi tarafından ya da benzer yeterliliğe sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Davlumbaz çalıştırılırken hava tahliyesine ilişkin tüm yasal düzenlemelere uyun.

### KULLANIM

- Güçlü alevler oluşturacak şekilde pişirme veya kızartma yapmayın. Bu alevler çalışırken davlumbaza çekilebilir ve yangına neden olabilir.
- Mutfak davlumbazının altında flambé yapmayın; Yangın tehlikesi
- Davlumbaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımıyla ilgili talimatların verilmiş olması ve

ortaya çıkardığı tehlikeler.

- Çocuklar cihazla oynamamalarını sağlamak için denetim altında tutulmalıdır
- DİKKAT: Erişilebilir parçalar, mutfak ekipmanıyla kullanıldığında çok ısınabilir.

### BAKIM

- Herhangi bir bakım işlemi veya temizliğe başlamadan önce cihazı elektrik tesisatından ayırın.
- Filtrelerin üretici tarafından önerilen aralıklarla, eksiksiz ve zamanında bakımını yapın.
- Dürüz yüzeyleri temizlemek için nemli bir bez ve hafif bir sıvı deterjan kullanın.
- Kullanıcı tarafından yapılan temizlik ve bakım, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır;
- **YÜKSEK OLAN YÜKÜMLÜLÜK Üretici Tüm Sorumluluğu KABUL ETMEZ EĞER YUKARIDAKİ TALİMATLAR UYGULANMAZSA**

### KULLANIM:

- Bu cihaz, DIŞARI HAVA ÇEKİMİ (havayı dışarıya çekme) veya FİLTRELİ başlık (iç mekanda havanın dolaştırılması) olarak kullanılacak şekilde tasarlanmıştır.
- ÇEKİM VERSİYONU: Başlığı çekim sürümüne dönüştürmek için motor girişini, uygun iç çapta sert veya esnek bir boru ile doğrudan dış uçucu gaz ve koku çekim kanalına bağlayın; 120 mm'den az olmamalıdır.

Not: Aktif karbon koku giderici filtreleri çıkarın.

- FİLTRE VERSİYONU: Havayı dışarı yönlendirmek mümkün değilse, bacalı başlık filtre sürümüne dönüştürülebilir. Bu sürümde hava ve buharlar aktif karbon filtreler tarafından temizlenir ve baca yan havalandırma ızgaralarından odaya geri dolaştırılır.

Not: Başlığı filtre modunda kullanmak algılanan gürültü seviyesini artırabilir.

## KURULUM TALİMATLARI:

Mutfak arası üstten aşağıya olan minimum mesafe elektrik ocakları için ocaktan alt yüzeye en az 650 mm olmalıdır (Şekil 1). Motor girişi dumanlar için geri gelişi valfiyle donatılmışsa, serbestçe açılıp kapanabildiğinden emin olun.

Kolay kurulum için aşağıda açıklanan prosedürlerin izlenmesi tavsiye edilir:

- 1) Davlumbaz, ocak yüzeyi ile merkezden hizalanmalıdır.
- 2) Davlumbaz modeline bağlı olarak değişken kurulum prosedürleri vardır. Aşağıdaki montaj sistemlerinden birini seçin:

- a) Sağlanan genişletme dübelleri ile sabitlenen 2 seviyeleme kancası (Şekil 2)
- b) Sağlanan genişletme dübelleri ile arka seviyeleme askısı (Şekil 3)
- c) Ada (island) modeller için özel montaj aparatına bakınız.

Not: Sabitleme sistemleri a) ve b), arka kısımda L1 deliklerine uyar (Şekil 5).

- 3) Yağ filtrelerini çıkarın ve davlumbazı duvara yerleştirip ilgili sabitleme sistemini bağlamak için deliklerin referans konumunu işaretleyin.

- 4) Davlumbazı duvardan çıkardıktan sonra önceden işaretlenen 2 deliği delin.

- 5) Genişletme dübellerini sıkıştırarak sabitleme sistemini duvara sabitleyin.

- 6) Tablolanmış L2 deliklerini duvar üzerinde işaretleyerek dübellerin deliklerde güvenli şekilde sabitlenmesini sağlayın. (dübeller sağlanmışır)

- 7) Davlumbazı sabitleme sistemine asın (Şekil 2 ve 3) ve ayar vidalarıyla seviyelendirin (Şekil 2).

- 8) L2 deliklerindeki iki genişletme vidasını tamamen sıkılarak davlumbazı güvenli şekilde sabitleyin.

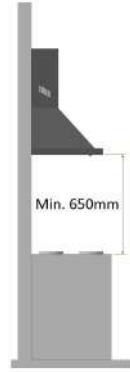
## HAVA BAĞLANTI SİSTEMLERİ:

### ÇIKARMA versiyonu:

Duman atma borusunu (iç çapı Ø 150 mm) motor girişinin egzoz çıkışına bağlayın. Egzoz borusunun çapı Ø 120 mm'den küçük olmamalıdır.

**Not: Davlumbaz aktif karbon filtresi ile donatılmışsa bu filtre çıkarılmalıdır (sayfa 8'e bakınız) Almanya için sapma:**

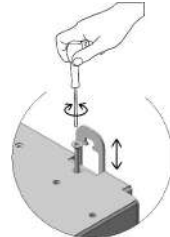
Davlumbaz ile elektrik dışındaki enerjiyle çalışan diğer aygıtlar aynı anda AÇIK olduğunda, odadaki negatif basınç 4 Pa'yı (4 x 10<sup>-5</sup> bar) geçmemelidir.



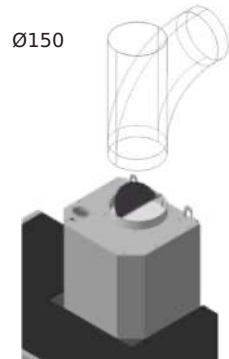
Şekil 1



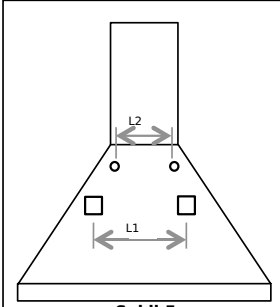
Şekil 2



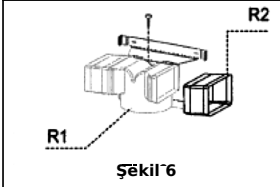
Şekil 3



Şekil 4



Şekil 5



Şekil 6



Şekil 7

### FİLTRE sürümü:

Motor girişini serbest bırakın. 8. sayfada gösterildiği gibi aktif karbon filtrelerini takın.

Menteşenin aktif karbon filtresiyle donatılmamış olması durumunda en yakın yetkili Smeg bayiinden ayrı olarak satın alınması gerekir.

Bazı modellerde, bacaya paralel hava akışını bacanın deliklerine uygun olacak şekilde yönlendirmek için genişleme dübelleriyle duvara sabitlenmesi gereken standart bir bağlantı seti (Şekil 6) vardır. Aksesuar R1 üzerine yatay olarak uzantılar R2'yi takın. R1 bağlantısını ayak kısmının çıkış borusu ile D.150mm çapında bir tüp vasıtasıyla bağlayın.

### • BACA MONTAJI (Şekil 7):

Tek parça veya iki parçalı (K) bacaağı gurubunu istenen üst sınırına yerleştirin.

Askıyı sabitlemek için duvardaki iki deliği işaretleyin. Tedarik edilen genişletme dübelleriyle delikleri delin ve askıyı sabitleyin.

Baca ünitesini dikkatli bir şekilde aspiratöre yerleştirin. Alt baca flanşını Z vidaları ile aspiratöre sabitleyin. Üst baca kısmını dikkatlice üst sınıra kadar uzatın.

Üst baca kısmını L vidalarıyla baca askısına K sabitleyin.

### • ELEKTRİK BAĞLANTISI

- Elektrik bağlantılarının profesyonel bir tesisatçı tarafından yapılması tavsiye edilir.

Şebeke ile cihaz arasındaki doğrudan elektrik bağlantısı durumunda, kontaklar arasında en az 3 mm açılılabilecek, yüküne uygun ve mevcut yönetmeliklere uygun bir biypolar anahtar yerleştirin.

## KULLANICI TALİMATLARI

### • KONTROL BİRİMİ

Ürünün en iyi ve verimli kullanımı için davlumbazı yemek pişirmeye başlamadan birkaç dakika önce çalıştırmanız ve pişirmeyi bitirdikten sonra buhar ve kokular tamamen yok olana kadar en az 15 dk boyunca çalışır durumda tutmanız önerilir. Davlumbazı başlatmak için komut tipini belirleyin ve ardından ilgili talimatları izleyin:

#### **DÜĞME:**

–Kaydırıcı (A) aydınlatma YAN/AKTİF

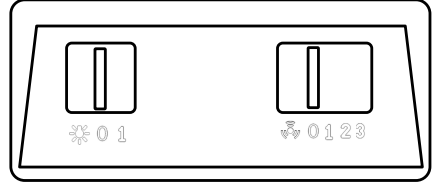
–Kaydırıcı (B) dört konumla:

0

Motor Kapalı

1 2 3

AÇ/Kaydırıcı hız seçimi



(A)

(B)

#### **ELEKTRO-MEKANİK BASMAC KEY PANELİ:**



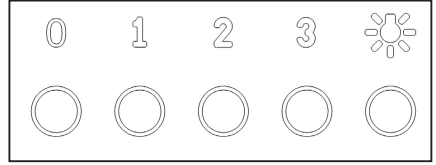
Işıklar AÇ/KAPA anahtarı

0

Motor Kapalı anahtarı

1 2 3

Güç anahtarı/davlumbaz hız seçimi



#### **DİŞLİLER:**

–Düğme (A): aydınlatma AÇ/KAPA (0-1)

–Düğme (B):

0

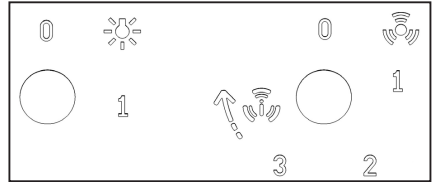
Motor Kapalı konum

1 2 3

Davlumbaz hızı seçimi



Zamanlanmış yoğun hız başlatma



(A)

(B)



**Zamanlanmış yoğun hız:**

Zamanlanmış yoğun işlev, davlumbazın sınırlı bir süre için maksimum kapasitede çalıştığı hizmet modudur. Davlumbazın zamanlanmış yoğun hızı, konum 3'ten itibaren saat yönünün tersine (B) çevrilerek etkinleştirilir. Yoğun hız etkinleştirildiğinde düğme otomatik olarak konum 3'e döner. Yoğun hızı, kontrolü (B) tekrar saat yönünün tersine çevirerek kapatılabilir. Yoğun hız zamanlayıcısı sona erdiğinde varsayılan olarak üçüncü hıza döner.

## 2-İŞARETLİ 10-ANAHTARLI KAPASİTİF DÜĞME PANELİ:



| Anahtar | Fonksiyon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Görüntü                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A       | Vakum motorunu açıp kapatır.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ayarlanan hızı görüntüler                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| B       | Çalışma hızını düşürür.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ayarlanan hızı görüntüler                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| C       | Çalışma hızını artırır.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ayarlanan hızı görüntüler                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| D       | Herhangi bir hızdan Yoğun hızını etkinleştirir, motor kapalı olsa bile motor kapalı iken bile bu hız zamanlanır. Sonunda sistem geri döner önceden ayarlanmış hız. Maksimumla başa çıkmaya uygundur pişirme dumanı emisyonları.<br>Bütün yükler kapalıyken düğmeye yaklaşık 5 saniye basılı tutun (Motor + Işık), klavye kilidini Açık/Kapalı yapmak için. | Aralıklarla ORTAYA ÇIKAR: HI<br>"- -" Klavye kilidi Açık.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| E       | 24 H fonksiyonu<br>Motoru ilk hızda etkinleştirir ve çekiş için izin verir<br>Her saat 10 dakika.<br>Tüm yükler için yaklaşık 5 saniye düğmeye basılı tutarken kapalı durumda (Motor + Işık), animasyon sırasında "B" tuşuna basılı tutun, Aktif Karbon Filtreleri Alarmı Açık/Kapalı olarak anahtarlar.                                                   | 24'ü ve noktayı gösterir<br>alt sağ köşe bir saniyede bir yanıp sönüyor, motor çalışırken. Basınç göster<br>buna devre dışı bırakmak için anahtar.<br>Döner bir animasyonu görüntüler<br>5 saniye. "EF" iki kez yanıp söner<br>aktifleştirme. "EF" bir kez yanıp söner<br>devre dışı bırakma.                                                                                 |
| F       | Gecikme fonksiyonu<br>30'luk otomatik kapanış gecikmesini etkinleştirir. İçin uygundur kalan kokuları giderir. Herhangi bir konumdan etkinleştirilebilir. Anahtara basarak veya motoru kapatarak devre dışı bırakabilirsiniz.                                                                                                                              | Çalışma hızını ve<br>sağ alt köşedeki nokta yanıp söner.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| G       | Filtre alarmı devam ederken, anahtara yaklaşık 3 basmakla saniyeler alarmı sıfırlar.                                                                                                                                                                                                                                                                       | procedürün ardından sinyal<br>önceden görüntülenen kapanır:<br>FF yıka ihtiyacını sinyal verir<br>metalik yağ filtreleri. Alarm<br>gerçek 100 saatten sonra açılır<br>davlumbazin çalışması.<br>EF değiştirme ihtiyacını sinyal verir<br>aktif karbon filtreler ve metalik<br>yağ filtreleri de yıkanmalıdır.<br>Alarm, 200 saat sonra çıkar<br>davlumbazin gerçek çalışması. |
| H       | Anahtara her basışta ışık yoğunluğunu döngüsel olarak azaltır şekilde.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| I       | Aydınlatma sistemini maksimum yoğunlukta açıp kapatır.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| L       | Anahtara her basışta ışık yoğunluğunu döngüsel olarak artırır şekilde.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

Klavye kilidi komutu: örneğin cam yüzeyi temizlenirken, Davlumbazin motor ve ışıkları kapalı olduğunda klavyeyi kilitleyebilirsiniz. D tuşuna yaklaşık 5 saniye basarsanız, klavyeyi kilitlemeyi açabilir veya kapatabilirsiniz; bu her zaman şu ifadeyle onaylanır:

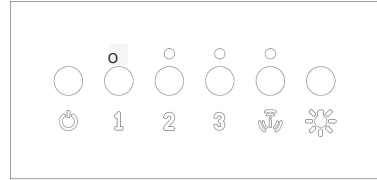
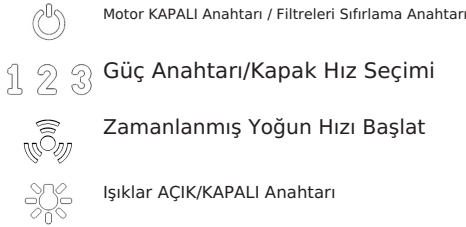
**"- -" Klavye kilidi Açık.**

## 1-basamak Kapasitif Düğme Paneli:



| ANAHTAR İŞLEVİ                                               | GÖSTERGE                                                       |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> EMİCİ MOTORU AÇIP KAPAYIN.                          | AYARLANMIŞ HIZI GÖSTERİR                                       |
| <b>B</b> ÇALIŞMA HIZINI AZALT                                | AYARLANMIŞ HIZI GÖSTERİR                                       |
| <b>C</b> ÇALIŞMA HIZINI ARTTIR<br>SÜRELİ YOĞUN HIZINI BAŞLAT | AYARLANMIŞ HIZI GÖSTERİR<br>SÜRELİ PARLAKLAŞAN YOĞUNLAŞMIŞ HIZ |
| <b>D</b> Aydınlatma Sistemini AÇIP KAPAYIN                   |                                                                |
| <b>F</b> 15'lik OTOMATİK KAPATMA GECİKSİNEĞİNİ ETKİNLEŞTİRİR | PARLAMA YAPIYOR                                                |

## Yumuşak Dokunuşlu Elektronik Düğme Paneli:



Zamanlı yoğun işlev, yürütme modudur; davlumbaz sınırlı bir süreyle maksimum kapasitede çalışır.

Çalışma işlevinin etkinleştirilmesi, anahtarın altında bulunan LED'in yanıp sönmesiyle gösterilir. Yoğun hız sayacı süresi dolduğunda varsayılan olarak üçüncü hıza döner.

### İSTEĞE BAĞLI FONKSİYONLAR:

- ZAMANLI OTOMATİK KAPAMA: Motor hız anahtarlarından birine (2-3) iki kez basarak, Bu işlevi etkinleştirir ve 10 dakika sonra hem ışıkları hem de davlumbaz motorunu kapatır. Bu işlevin etkinleştirilmesi, basılan düğmenin hemen üstündeki LED'in yanıp sönmesiyle gösterilir.
- FİLTRE TEMİZLEME SİNYALİ: 4 LED'in aynı anda yanıp sönmesi, (programlıdır çalışma başına her 200 saatte çalışır ve filtrelerin temizlenmesi/yenilenmesi gerektiğini gösterir.

**KAPATMA düğmesine basıldığı takdirde 200 saatlik süre sıfırlanabilir. Not: 200 saatten önce yanlışlıkla OFF düğmesine basılması, filtre temizliği hafızasında filtreyi sıfırlamaz. Yağ filtrelerini temizlemek ve aktif karbon filtrelerini her 200 saatte bir değiştirmek iyi bir uygulamadır.**

**Not: Bazı ülkelerde 4 hızlı versiyon da mevcuttur; sağda gösterilen yerleşim bu şekildedir, burada:**



🌀 **Filtreleri Sıfırla Tuşu**

## İŞLEVLER VE BAKIM:

**Herhangi bir bakım ve/veya temizliğe başlamadan önce davlumbazı güç kaynağından her zaman ayırın**

Düzenli temizlik, düzgün çalışma ve uzun ömür garanti eder. Yağ filtreleri ve karbon filtreli filtre davlumbazları özel dikkat gerektirir.

**Not: Filtre panelleri içindeki yağ birikimi, emicinin performansını etkilediği gibi yangın tehlikesi de yaratabilir.**

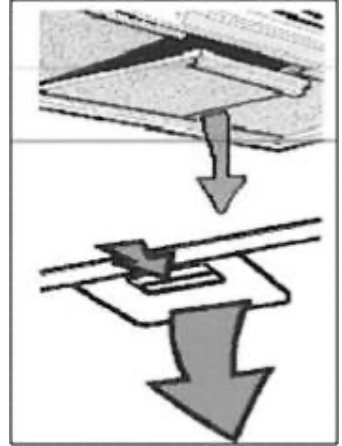
**DIŞ TEMİZLİK:** Davlumbazın dış ve iç temizliği nemli bir bez ve hafif bir sıvı deterjan ile yapılmalıdır. Çözücü veya aşındırıcıların tamamen kullanımdan kaçınılmalıdır. Ürünün üzerindeki talimatları takip ederek özel ürünler kullanılması önerilir. Çelik yüzeyin yüzey dokusuna uygun yönde daima ovuşturarak temizlemek tavsiye edilir.

## METAL YAĞ FİLTRE TEMİZLİĞİ:

Metal yağ filtresi panellerine özellikle dikkat edilmelidir. Filtre panelleri içindeki yağ birikimi, emicinin performansını etkilediği gibi yangın tehlikesi de yaratabilir.

Yangın riskini en aza indirmek için filtreler düzenli olarak temizlenmelidir; en az ayda bir veya cihazın özellikle yoğun kullanıldığı hallerde daha sık temizlenmelidir.

Davlumbaz modelinizi belirledikten sonra, aşağıdaki şekil gibi tek tek bir filtre çıkarın. Filtreleri nazik bir deterjanla elde yıkayın; el ile veya bulaşık makinesinde yıkayın. Sapın davlumbazın dış tarafında olduğundan emin olarak filtreleri geri takın.



**KARBON FİLTRELERİNİN DEĞİŞTİRİLMESİ:** (Sadece filtreli sürüm için)

Karbon filtreler kokuları hapsedme özelliğine sahiptir **karbon doyumuna ulaşana kadar** doyumluk seviyesi. Yıkaniyamazlar ve yenilenemezler; bu nedenle davlumbaz sık kullanılıyorsa en az altı ayda bir veya daha sık değiştirilmesi tavsiye edilir.

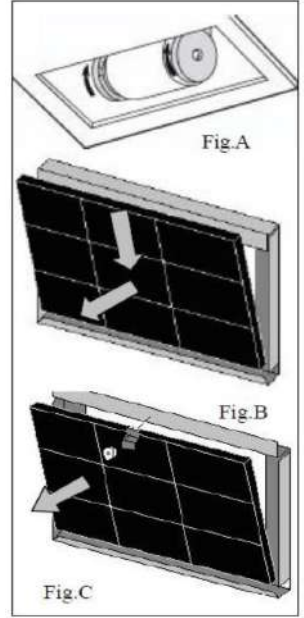
Çalışmaya başlamadan önce davlumbazın elektrik güç kaynağının bağlantısının kesili olduğundan emin olun.

Yukarıda açıklandığı gibi metal filtreleri çıkararak aktif karbon filtrelere erişin. Şekillerden yararlanarak davlumbazla birlikte verilen karbon filtre kitini belirleyin.

Disk filtre durumunda, (fig.A) de gösterildiği gibi iki filtreyi 90° eğin ve ardından yuvalarından çıkarın.

Yaylarla sabitlenmiş kartuş filtre durumunda, (fig.B) yay direncini dengelemek için gerekli basıncı uygulayın ve ardından filtreyi çıkarın

Konsol ve dişli düğme ile bloke olmuş bir kartuş filtre durumunda, (fig. C) düğmeyi sökün, kilitleme konsolunu çıkarın ve ardından aktif karbon filtresini çıkarın. Karbon filtreleri ve metal yağ tutmaz filtreleri ters sırayla işlemleri yaparak değiştirin



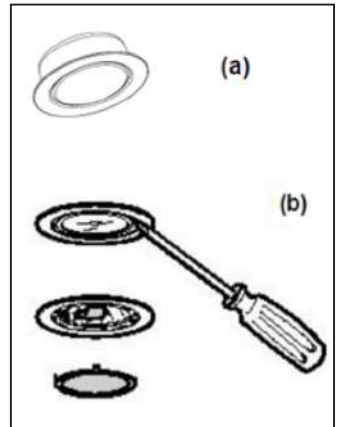
## DEĞİŞTİRME LAMBALARI:

**Herhangi bir bakım ve/veya temizlik işlemine başlamadan önce davlumbazın mutlaka elektrik bağlantısını kesin**

Modele bağlı olarak davlumbaz, LED veya halojen lambalar ile farklı aydınlatma türleriyle donatılabilir:

a) LED IŞIKLARLA: LED ışıklar, önemli sayıda saat çalışma garantisi verir. Yıpranmış veya arızalı olduğu için değiştirilmesi gerekiyorsa, tüm spotun değiştirilmesi gerekir. Bu durumda, yetkili Teknik Servis ile iletişime geçin. Bu cihaz, EN standardı 60825-1: 1994 + A1:2002 + A2:2001 uyarınca Sınıf 1M beyaz LED ışık ile donatılmıştır; maksimum yayılan optik güç@439nm: 7μW. Işığa optik aletlerle (dübbün, büyüteç...) doğrudan bakmayın.

b) Halojen: G4 duyu girişi olan lamba, 20W güç ve 12V voltaj. Lamba değiştirmek için, bir tornavida kullanarak spotun cam destek halkasını çıkarın. Cam çıkarıldıktan sonra arızalı lambayı yuvasından çıkarın ve yeni lambayı takın. Spotun camını halka ile sabitleyerek yeniden yerine takın.



ILCOS Kodu: HSG/C/UB-20-12-G4

## WEEE ATIK YÖNETİMİ:



**14 Mart 2014 tarihli İtalyan Yasal Dekresi No. 49, Madde 26 uyarınca "2012/19/AB Atık Direktifi Uygulaması".**

### **Elektrikli ve Elektronik Cihazlar (WEEE)"**

Cihaza veya ambalajına basılan kırmızı X ile çizilmiş tekerlekli çöp kutusu sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda toplanması gerektiğini gösterir.

diğer atıklardan ayrı olarak.

Bu nedenle, kullanım ömrünü tamamlamış herhangi bir ürün, ayrı ayrı atık toplama konusunda uzmanlaşmış atık bertaraf merkezlerine teslim edilmelidir.

atık elektrikli ve elektronik ekipmanın ayrı toplanmasına ilişkin toplama.

Otonom bertaraf yerine, atmak istediğiniz cihazı satın alma anında perakendeciye iade edebilirsiniz.

yeni benzer ekipman.

Satış alanı en az 400 m2 olan elektronik ürün perakendecilerinde, satın alma zorunluluğu olmadan elektronik ürünleri iade etmek mümkündür.

25 cm'den küçük boyutlarda olanları ücretsiz bertaraf etmek.

Cihazın geri dönüşüm, işlem ve çevreye uygun bertaraf için ayrı toplanması, çevre ve sağlık üzerinde olası olumsuz etkilerin önlenmesine ve yeniden kullanımını teşvik eder.

veya cihazı oluşturan malzemelerin geri dönüşümü.